

TSCH ECH IEN



Echten Bohemiens begegnen
Mythische Moldau, sagenhafte Gebirge
Wo Riesen und Prinzessinnen wohnen

Reisen mit
**Insider
Tipps**

CHECK IN

DEN RIESEN ÜBER DIE FÜSSE FAHREN

Wie wär's mit einer Tour per E-Mountainbike? Einen Verleih und gute Routen gibt's bspw. mit *Snowwolves* im Riesengebirge.
➤ S.60

NICHT SCHWINDELN

Genieße nach einer herrlichen *Wanderung in der Böhmischen Schweiz* auf einem Sandsteinfelsen den Ausblick.
➤ S.59

EIN GROSSES FASS AUFMACHEN

In Südmähren kannst du auf vielen Weingütern die lokalen Sorten probieren, bspw. im Weingut *Znovín*. ➤ S.103

SEX ON THE BEACH

Okay, Meeresstrand gibt's nicht in Tschechien – aber gute Cocktails. Die besten im *Super Panda Circus* in Brünn. ➤ S.109

IN DIE GRUBE FAHREN

Keine Angst: Es gibt einen Rückweg, wenn du in Ostrava im *Landek Park* mit Bergleuten in die Unterwelt abtauchst. ➤ S.116

KLASSIK ERLEBEN

Lass dich im *Kanu* bspw. ab *Ceský Krumlov* auf dem Fluss treiben und hör Musik: Nirgendwo klingt *Bedřich Smetanas „Die Moldau“* besser. ➤ S.87

SCHÄFCHEN ZÄHLEN

Zieh im *Walachischen Freilichtmuseum* mit dem Schäfer um die (Bauern-)Häuser eines *Beskidenstädtchens*. ➤ S.117

TSCH ECH IEN

INSIDER-TIPP

Deine
Abkürzung
ins Erleben!

Reisen mit MARCO POLO
Insider-Tipps

MARCO POLO TOP-HIGHLIGHTS

KARLOVY VARY (KARLSBAD) ★

Die unvergleichliche Pracht im weltberühmten Kurort zog Monarchen, Künstler und Millionäre an.

➤ S. 44, Nordböhmen

ČESKÝ RÁJ (BÖHMISCHES PARADIES) ★

Die riesigen Felsnadeln aus Sandstein begeistern nicht nur Kletterer.

➤ S. 60, Nordböhmen

KRKONOŠE (RIESENGEBIRGE) ★

Ski fahren im Winter, wandern im Sommer – ein Mittelgebirge für alle Fälle.

➤ S. 60, Nordböhmen

HRADČÍN (HRADSCHIN) ★

Der Prager Burgberg: imposant, idyllisch und zauberhaft schön.

📷 *Tipp: Mach den Gegenschritt: Der Balkon des Lobkowicz-Palais auf der Burg hoch überm Tal ist die perfekte Fotolocation für einen Blick auf Moldau und Altstadt (Zugang über das Museum).*

➤ S. 72, Mittelböhmen

CHRÁM SV. BARBORY (ST.-BARBARA-KATHEdraLE)

★

Die Kathedrale von Kutná Hora sollte mit ihrer Pracht Prag Paroli bieten.

📷 *Tipp: Bring dich frühmorgens an der Jakobskirche (600 m entfernt) in Position: Mit der Sonne in deinem Rücken ist die Kathedrale perfekt ausgeleuchtet.*

➤ S. 78, Mittelböhmen

ČESKÝ KRUMLOV (KRUMAU)

6

Der Spaziergang an der Moldau gleicht einer Zeitreise (Foto).

📷 *Tipp: Der schönste Selfie-Ort weit und breit ist der Seminargarten in der Straße Horní. Traum-Panorama!*

➤ S. 85, Südböhmen

ŠUMAVA (BÖHMERWALD) ★

Das Mittelgebirge wird auch „das Grüne Dach Europas“ genannt und ist eine traumhaft schöne Landschaft an der Grenze zu Bayern.

➤ S. 91, Südböhmen

TELČ (TELSCH) ★

Juwel im Südwesten Mährens: Renaissanceschönheit zwischen Fisch-Teichen.

➤ S. 98, Mähren

LEDNICKO-VALTICKÝ-AREAL (EISGRUB-FELDBERG-AREAL)

9

Der größte Landschaftspark Europas verbindet mehrere Schlösser miteinander.

📷 *Tipp: Gleich morgens um 9 Uhr auf das Minarett – da hast du alle Sichtachsen im Park für dich allein!*

➤ S. 105, Mähren

OLOMOUC (OLMÜTZ) ★

In der romantischen Bischofsstadt zeigen sich wahre Barockschätze.

📷 *Tipp: Vom Rathausturm aus liegt dir die Altstadt zu Füßen. Die besten Fotos gelingen abends: Da steht die untergehende Sonne direkt hinter der Mariensäule.*

➤ S. 112, Mähren

INHALT



38 DIE REGIONEN IM ÜBERBLICK

40 NORDBÖHMEN

- 41 Karlovy Vary (Karlsbad) 46 Rund um Karlovy Vary 48 Mariánské Lázně (Marienbad) 50 Rund um Mariánské Lázně 50 Plzeň (Pilsen) 54 Litoměřice (Leitmeritz) 56 Rund um Litoměřice 56 Liberec (Reichenberg) 59 Rund um Liberec 61 Hradec Králové (Königgrätz) 62 Rund um Hradec Králové 64 Litomyšl (Leitomischl)

66 MITTELBÖHMEN

- 70 Praha (Prag) 76 Rund um Prag 77 Kutná Hora (Kuttenberg) 79 Rund um Kutná Hora

80 SÜDBÖHMEN

- 84 Domažlice (Taus) 84 Rund um Domažlice 85 Český Krumlov (Krumau) 87 Rund um Český Krumlov 88 České Budějovice (Budweis) 90 Rund um České Budějovice 92 Jindřichův Hradec (Neuhaus) 93 Rund um Jindřichův Hradec

94 MÄHREN

- 98 Telč (Teltsch) 99 Rund um Telč 99 Třebíč (Trebitsch) 101 Rund um Třebíč 101 Znojmo (Znaim) 103 Rund um Znojmo 103 Mikulov (Nikolsburg) 105 Rund um Mikulov 106 Brno (Brünn) 109 Rund um Brno 110 Kroměříž (Kremsier) 111 Rund um Kroměříž 112 Olomouc (Olmütz) 115 Rund um Olomouc 115 Ostrava (Ostrau) 116 Rund um Ostrava

MARCO POLO TOP-HIGHLIGHTS

- 2 Die 10 besten Highlights

DAS BESTE ZUERST

- 10 ... bei Regen
- 11 ... Low-Budget
- 12 ... mit Kindern
- 13 ... typisch

SO TICKT TSCHECHIEN

- 16 Entdecke Tschechien
- 19 Auf einen Blick
- 20 Tschechien verstehen
- 23 Klischeekiste

ESSEN, SHOPPEN, SPORT

- 28 Essen & Trinken
- 32 Shoppen & Stöbern
- 34 Sport

ERLEBNISTOUREN

- 118 Tschechien perfekt im Überblick
- 123 Durch das Herz des Böhmerwalds
- 126 Zu den Felsen im Böhmischem Paradies
- 129 Auf den Spuren der Geschichte

-  Besuch planen
-  Essen/Trinken
- € – €€€ Preiskategorien
-  Shoppen
-  Ausgehen

(A2) Herausnehmbare Faltkarte
 (a2) Zusatzkarte auf der Faltkarte
 (0) Außerhalb des Faltkartenausschnitts

GUT ZU WISSEN

- 132 **DIE BASICS FÜR DEINEN URLAUB**
Ankommen, Weiterkommen, Im Urlaub, Feste & Events, Notfälle, Wassertabelle
- 140 **SPICKZETTEL TSCHECHISCH**
Nie mehr sprachlos
- 144 **TRAVEL PURSUIT**
Das MARCO POLO Urlaubsquiz
- 146 **REGISTER & IMPRESSUM**
- 148 **BLOSS NICHT!**
Fettnäpfchen und Reinfälle vermeiden

BESSER PLANEN MEHR ERLEBEN!



Digitale Extras
go.marcopolo.de/app/tsc

MARCO POLO

DIGITALE EXTRAS



DIGITAL NOCH MEHR ERLEBEN

Schneller in Urlaubslaune kommen.

Perfekt organisiert sein – vor, während und nach dem Urlaub.

Mit der MARCO POLO Touren-App und unseren digitalen Angeboten.

Noch mehr Trendziele, Inspiration und aktuelle Infos findest du auf [marcopolo.de](https://www.marcopolo.de)



Werde Teil unserer Reise-Community und folge uns auf **Instagram** und **Facebook!**

SO EINFACH GEHT'S



- 1 Website besuchen
- 2 Die digitale Welt von MARCO POLO entdecken
- 3 App runterladen und ab in den Urlaub

Alle Infos zum digitalen Angebot unter **marcopolo.de/app**



DAS BESTE ZUERST

Im Kurviertel von Karlsbad



BEST OF

BEI REGEN



SCHÖN, AUCH WENN ES REGNET

GROSSE KUNST

Lass dich von sehenswerten Sammlungen auch in der Provinz beeindrucken. In der *Galerie der modernen Kunst* in Hradec Králové ist fast die gesamte tschechische Kunstriege ausgestellt.

➤ S. 62, Nordböhmen

UNTERIRDISCH SCHÖN

In Tschechien haben sich viele Höhlen ausgebildet, die zu Fuß oder vom Kahn aus zu entdecken sind. Die Säle der *Konieprus-Höhlen* bieten spektakuläre Bilder (Foto).

➤ S. 76, Mittelböhmen

AUF INS KINO

In Prag lockt das *Lucerna-Kino* mit einem prächtigen Jugendstil-Saal, da kommt es auf den Film gar nicht an. Tschechisch musst du für die Dialoge nicht beherrschen, die Filme werden meist im Original gezeigt.

➤ S. 75, Mittelböhmen

STADTFÜHRER UNTER STROM

Selbst bei strömendem Regen ist Prag sehenswert – und bequem haben kannst du es noch dazu. Den Beweis liefert die *Straßenbahnlinie 22*, die dich im Trockenen sitzend an den wichtigsten Sehenswürdigkeiten vorbeichauffiert.

➤ S. 70, Mittelböhmen

SO EINE UNTERSTELLUNG

Im *Archeopark Pavlov* geht es um Ausgegrabenes – und stilgerecht ist das neue Museum in die Erde eingelassen. Noch dazu an einer Stelle, wo unsere Vorfahren in der Steinzeit auf die Jagd gingen.

➤ S. 105, Mähren

WEIN VERKOSTEN IM KELLER

Kaum jemand kennt den mährischen Wein. Was du bislang verpasst hast, zeigt sich bei einer Verkostung in den *Winzergassen von Velké Bílovice*.

➤ S. 106, Mähren

BEST OF



LOW-BUDGET

FÜR DEN KLEINEN GELDBEUTEL

FREIER BLICK

Die einmaligen Felsnadeln sind das Wahrzeichen des Böhmisches Paradieses. Während du für die meist-besuchte Stelle, den Prachovské skály, bezahlen must, gibt es die spektakulären Aussichten *in der Nähe des Schlosses Hrubá Skála* zum Nulltarif.

➤ S. 60, Nordböhmen

KARLSBADER WASSER ZAPFEN

Die *sprudelnden Quellen* gehören zu den wichtigsten Attraktionen von Karlsbad. Die meisten Gäste kaufen Kurtassen aus Porzellan, um damit das Wasser aufzufangen. Wenn du einen eigenen Becher mitbringst sparst du – und im Mittelpunkt steht ohnehin das gesunde Wasser und keine noch so stilvolle Tasse.

➤ S. 44, Nordböhmen

FREILUFTKUNST

Kunstwerke wie die des Barockbildhauers Matthias Braun findet man ei-

gentlich in Museen und Galerien. In *Kuks* aber bilden sie eine kostenlose Open-Air-Galerie – monumentale Statuen mitten im Wald.

➤ S. 63, Nordböhmen

DENKMÄLER JÜDISCHER KULTUR

Der alte *jüdische Friedhof im mährischen Třebíč* ist so bedeutend, dass er zusammen mit dem früheren Ghetto auf der Unesco-Welterbeliste steht. Und er ist kostenlos zugänglich (Foto).

➤ S. 100, Mähren

KOSTENLOS INS MUSEUM

Die *Mährische Galerie in Brunn* ist Vorreiter in Tschechien: In vielen ihrer Häuser ist der Eintritt komplett kostenlos, um so mehr Besucher zu locken – ins *Kunstgewerbemuseum* z. B., in den *Místodržitelství Palác* und den *Pražákuv Palác*. Und wenn es dir gefallen hat: Eine Spende ist immer willkommen.

➤ S. 107, Mähren

BEST OF

MIT KINDERN



SPANNENDES FÜR GROSS & KLEIN

RAN AN DIE FELSEN!

So spektakulär die Elbsandstein-Felsen auch sind – für Eltern mit kleinen Kindern, d. h. mit Kinderwagen unterwegs, sind sie meistens nicht erreichbar. Anders ist das im Ort Kyjov in der Böhmisches Schweiz: Von dort aus führt eine (*autofreie*) Asphaltstraße durch den Nationalpark. Und ältere Kinder können immer wieder links und rechts per Klettersteig einen Aussichtspunkt erklimmen.

➤ S. 59, Nordböhmen

AUF DIE INSEL!

Was für eine gute Idee: Eine der vielen Moldau-Inseln in Prag ist ganz den Bedürfnissen von bewegungsfreudigen Kindern gewidmet – auf der *Kinderinsel (Dětský Ostrov)* gibt es einen großen Spielplatz, ein Sportplatz ist angelegt. Und auf die Eltern wartet ein kleines Restaurant mitsamt Terrasse am Wasser.

➤ S. 75, Mittelböhmen

INS WASSER!

Fast so wie am Meer – nur ohne Ebbe: Am *Strandbad* im Böhmerwald-Ort Černá v Pošumaví kannst du in den Lipno-Stausee abtauchen (Foto).

➤ S. 88, Südböhmen

UNTER DIE ERDE!

Einmal Kohlekumpel sein: Tief in den Bergwerksstollen geht's im *Landek Park* in Ostrava, einem stillgelegten Kohlebergwerk. Helm auf, Taschenlampe in die Hand und rein ins Abenteuer!

➤ S. 116, Mähren

AUF ZUM RÄTSELLÖSEN!

In einer früheren Festung betreibt die Universität Olomouc einen *Science-Park für Kinder*: Auf der Spur von naturwissenschaftlichen Phänomenen lässt sich hier problemlos ein ganzer Nachmittag verbringen. Eines der Highlights ist eine Riesenkugelbahn.

➤ S. 114, Mähren

BEST OF

TYPISCH

Na Spilce

DAS ERLEBST DU NUR HIER

HISTORISCHE GEMÄUER DICHT AN DICHT

Nirgendwo sonst in Europa stehen Schlösser und Burgen so dicht gedrängt. In den historischen Bauwerken kann man sich wie Prinz und Prinzessin fühlen. Eine Burg wie aus dem Bilderbuch findest du etwa in *Karlštejn*.

➤ S. 76, Mittelböhmen

PILSENER IM ORIGINAL

In der ganzen Welt wird heute auf Pilsener Art gebraut. Am Ursprungsort in Pilsen hat die *Brauerei* ein eigenes Museum eingerichtet, außerdem gibt es tägliche Führungen zu Mälzerei und Sudkesseln – natürlich mit Kostproben (Foto).

➤ S. 52, Nordböhmen

RAUSCHENDE HÖHEN UND DAS BÖHMISCHE MEER

Gebirgszüge umgeben das Land von fast allen Seiten. Als Radler findest du z. B. im *Böhmerwald* schöne Strecken.

Vergiss die Badesachen nicht, der *Lipno-Stausee*, das „böhmische Meer“ lädt zum Abkühlen ein.

➤ S. 87, Südböhmen

AUF DEM WASSER DIE MOLDAU ENTLANG

Die Moldau ist der ganze Stolz der Tschechen, nach ihr hat ja auch Bedřich Smetana seine berühmteste Komposition genannt. Erkunde den Fluss vom Wasser aus, am besten per Kanu – das ist nirgends so schön wie in *Český Krumlov*.

➤ S. 87, Südböhmen

EINTAUCHEN IN DIE PRACHT DES BAROCKS

Alte Bürgerhäuser und Arkadengänge rund um den zentralen Marktplatz sind die Wahrzeichen vieler kleiner Orte. Sehenswert ist z. B. *Telč* – hier schlenderst du auf kurzen Wegen durch viel Geschichte.

➤ S. 98, Mähren